

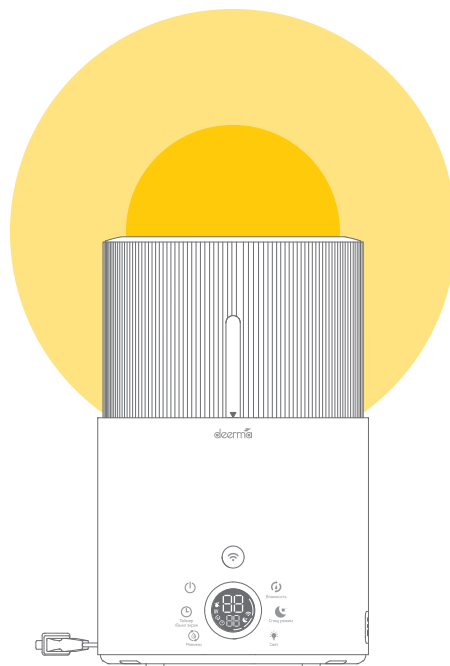
deerma

Guangdong Deerma Technology Co., Ltd.

Адрес: No.4-1 Longhui Road, Malong Village Committee, Beijiao Town,
Shunde District, Foshan City, Guangdong Province, China

Сделано в Китае

deerma



Увлажнитель воздуха Deerma

Постоянное поддержание чистоты и свежести.

Благодаря микроскопическому туману и простому управлению он может глубоко увлажнить кожу и каждый уголок в вашем доме. Наслаждайтесь каждым прекрасным моментом, когда используете увлажнитель воздуха.

Руководство пользователя увлажнителя воздуха

DEM-SJS300W

Перед использованием внимательно прочтите руководство пользователя.
Кроме того, эту инструкцию можно найти на следующем веб-сайте:
<http://www.deerma.com>

Меры предосторожности

Уважаемый пользователь, пожалуйста, прочитайте данное руководство перед использованием.

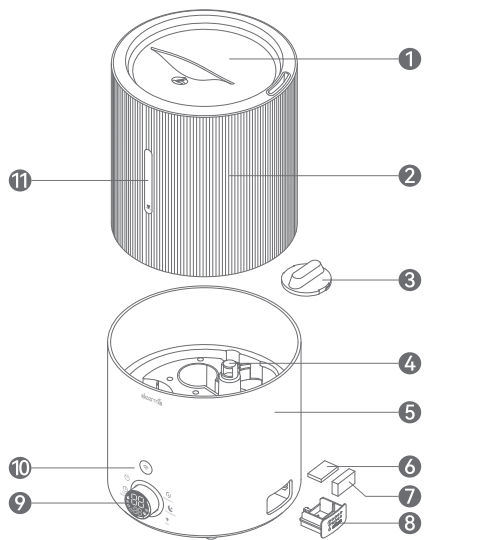
1. Дети от 8 лет и младше, а также лица с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии необходимых знаний и жизненного опыта могут использовать прибор только под присмотром или будучи проинструктированными об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность, понимая риски, связанные с использованием прибора. Дети не должны играть с прибором. Дети не должны выполнять чистку и техническое обслуживание прибора без присмотра.
2. Не позволяйте детям играть с прибором.
3. В случае повреждения шнура питания необходимо провести его замену. Данный вид работ должен выполняться производителем, его сервисным отделом или другим квалифицированным персоналом.
4. Очищайте резервуар для воды каждые три дня.
5. Учитывайте, что высокий уровень влажности может способствовать росту патогенных организмов в окружающей среде.
6. Не допускайте скопления влаги вокруг прибора. При появлении сырости уменьшите интенсивность распыления. Если влага продолжает скапливаться, используйте увлажнитель реже. Не допускайте намокания впитывающих материалов, таких как ковровое покрытие, занавески, гардины или скатерти.
7. Предупреждение: Микроорганизмы, которые могут присутствовать в воде или в окружающей среде, где используется или хранится увлажнитель, могут размножаться в резервуаре для воды и попадать в воздух, создавая серьёзные риски для здоровья. Чтобы избежать этого, очищайте резервуар регулярно раз в три дня.
8. Напряжение сети питания должно соответствовать номинальному напряжению данного прибора. Если напряжение питания не соответствует требованиям, свяжитесь с представителем продавца и откажитесь от использования прибора;
9. Чтобы избежать повреждения из-за резких перепадов температуры, выдержите прибор при комнатной температуре 30 минут;
10. Используйте прибор при температуре окружающего воздуха от +5°C до +40°C;
11. Не размещайте прибор на наклонной поверхности. Ставьте его на ровные и твёрдые поверхности;
12. Не размещайте прибор непосредственно на деревянном полу во избежание деформации древесины из-за воздействия влаги;
13. Размещайте прибор на расстоянии не менее 2 метров от мебели и электроприборов, чтобы предотвратить воздействие на них высокой влажности;
14. Размещайте прибор вдали от источников тепла, избегайте воздействия прямых солнечных лучей;
15. Не заполняйте поддон и резервуар водой температурой выше +40°C во избежание повреждения прибора;
16. Никогда не допускайте попадания воды в воздуховыпускное отверстие увлажнителя. В случае обнаружения капель воды, протрите воздуховыпускное отверстие сухой тканью;

17. В случае, если температура в помещении опустится ниже 0°C, слейте воду из прибора;
18. Не помещайте металлические предметы, химикаты или моющие средства в поддон или резервуар, иначе это отрицательно скажется на качестве распыления;
19. Перед удалением воды из прибора выключите питание и отсоедините вилку от розетки.
20. Перед перемещением, чисткой, обслуживанием или добавлением воды обязательно выключите питание и отсоедините прибор от электросети. Не перемещайте прибор во время его работы;
21. Запрещается наливать воду через распылительную пластину или воздуховыпускное отверстие;
22. При чистке прибора обратите внимание, чтобы вода не попадала во внутренний механизм увлажнителя;
23. Запрещено разбирать прибор;
24. Сливайте воду из резервуара, когда прибор не используется;
25. Перед помещением прибора на хранение слейте воду и очистите его. Очищайте увлажнитель перед повторным использованием.
26. Прибор можно использовать только с предоставленным адаптером питания.

Указания по Безопасности

1. Запрещается разбирать, ремонтировать или модифицировать это устройство самостоятельно.
2. В случае каких-либо отклонений от нормы немедленно отключите шнур питания. Устройство должно быть отремонтировано производителем или его отделом технического обслуживания или аналогичным отделом профессионального обслуживания или персоналом.
3. Регулярно очищайте вилку от пыли.
4. Перед чисткой или перемещением устройства выключите его и выньте вилку из розет
5. Чтобы вынуть вилку из розетки, крепко держите ее, а не тяните за провод.
6. Не перемещайте и не переворачивайте устройства, когда оно работает или когда внутри есть вода.
7. Не прикасайтесь к воде и деталям в водяном канале после включения.
8. Не накрывайте воздухозаборник и сопло распылителя полотенцами и другими предметами во время работы машины.
9. Разместите увлажнитель воздуха на ровной поверхности и не допускайте его опрокидывания.
10. Не добавляйте эфирное масло или аналогичные вещества, которые не производятся или не контролируются нашей компанией, в водяной канал и резервуар для воды.

Схема продукта



- | | |
|---------------------|----------------------------|
| 1 Верхняя крышка | 2 Резервуар для воды |
| 3 Крышка УФ лампы | 4 Выпускное отверстие |
| 5 Основание | 6 Губка-фильтр |
| 7 Хлопковый фильтр | 8 Отсек для ароматизаторов |
| 9 ЖК – дисплей | 10 Кнопка Wi-Fi |
| 11 Шкала заполнения | |

* Примечание: приведенные выше изображения продукта предназначены только для справки. Внешний вид и цвет конкретного продукта могут незначительно отличаться.

Советы

1. Наполнение резервуара для воды: заполнение резервуара для воды не может превышать отметку максимального уровня.
2. Эксплуатации: перед наполнением резервуара для воды снимите верхнюю крышку и налейте воду непосредственно в резервуар для воды. Вы также можете снять резервуар для воды и после наполнить его.
3. Накопление воды в основании: увлажнитель использует ультразвуковую вибрацию распылителя для разделения воды на водяной туман. Резервуар для воды является лишь переходным инструментом для хранения воды. Вода скапливается во всех базовых резервуарах для воды увлажнителя, поэтому будьте осторожны при его использовании.
4. Регулировка интенсивности увлажнения: для регулировки используйте переключатель. Если во время использования вокруг прибора скапливается вода, это означает, что в помещении слишком высокая влажность. Отрегулируйте интенсивность увлажнения.

Характеристики

Название продукта: Увлажнитель воздуха

Модель: DEM-SJS300W

Номинальное напряжение: 220–240 В~

Номинальная частота: 50–60 Гц

Номинальная мощность: 25 Вт

Номинальная емкость: 4,4 л

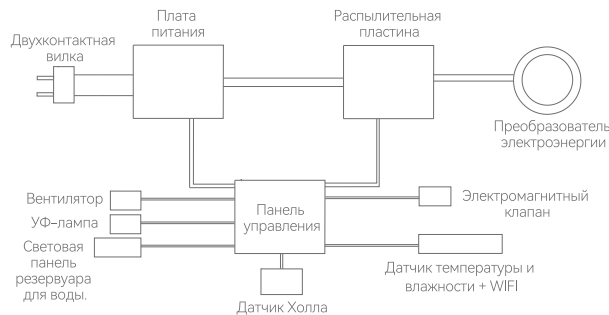
Размер: 224×208×330 мм

Функции: Питание, таймер/выключение дисплея, режим увлажнения, WIFI, постоянная влажность, Ночной режим, подсветка

Комплектация: Увлажнитель, инструкция, щетка, фильтр.

Электрическая схема

Это изображение предназначено только для справки и может быть обновлено без предварительного уведомления. Фактический продукт имеет преимущественную силу, и окончательное право на интерпретацию принадлежит нашей компании.

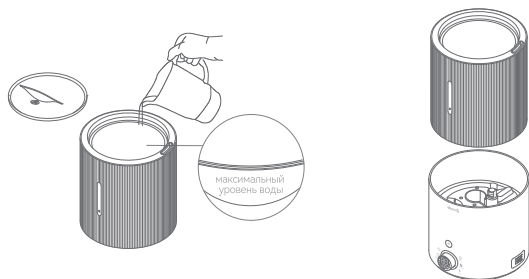


Характеристики

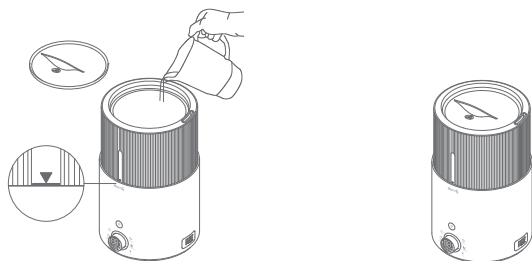
1. Элегантный внешний вид;
2. Возможность подключения к приложению для удаленного управления;
3. Функции: питание, таймер/выключение дисплея, переключатель режима увлажнения, Wi-Fi, постоянная влажность, ночной режим, подсветка;
4. Удобное и простое верхнее добавление воды.

Эксплуатация

Функция увлажнения



- 1 Долейте воду в резервуар для воды до максимального уровня.
- 2 Поместите резервуар для воды на основание.

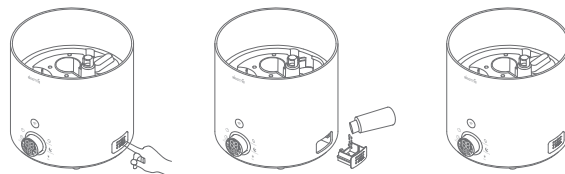


- 3 Совместите указатель уровня воды в резервуаре и переднюю часть основания, а затем закройте верхнюю крышку.
- 4 Включите питания и прибор начнет увлажнение.

*** Примечание:** будьте осторожны и не наливайте слишком много воды в резервуар (выше максимального уровня воды).

1. Поставьте прибор на горизонтальную поверхность и снимите верхнюю крышку резервуара для воды;
2. Поднимите резервуар для воды, а затем добавьте необходимое количество чистой водопроводной или дистиллированной воды. Примечание: уровень воды не должен превышать отметку максимального уровня воды.
3. После наполнения водой, поместите резервуар для воды на основание, а затем подключите прибор к электросети;
4. Перед включением питания убедитесь, что рабочее напряжение прибора соответствует сети.

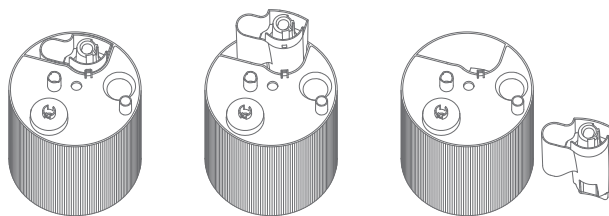
Добавление аромасел



- 1 Нажмите на отсек для аромасел и выньте коробку;
- 2 Затем добавьте несколько капель аромасла.
- 3 После поместите коробку для аромасел в основание.

***Примечание:** выньте коробку для аромасел и капните в нее необходимое количество аромасла (необходимо приобрести отдельно).

Очистка распылителя



Сначала нажмите на него обеими руками вперед, пока не услышите щелчок застёжки, а затем вытащите трубку распылителя вверх;

Примечание: обратите внимание на резервуар для воды и направляющую трубку всего прибора (температура воды во время очистки не должна превышать 50 градусов), в противном случае пластик деформируется;

Описание функций



1. Подключите прибор к сети, прибор издаст звуковой сигнал, после перейдет в режим ожидания и все индикаторы на дисплее погаснут.
2. **【Кнопка питания】**: после подключения питания, нажмите кнопку питания, прибор издаст звуковой сигнал и начнет работать. Нажмите кнопку еще раз и прибор выключится со звуковым сигналом. (Примечание: УФ-лампа загорается и гаснет при включении, выключении питания).
3. **【Кнопка постоянной влажности】**: нажмите эту кнопку, чтобы войти в настройки влажности. Значение влажности варьируется от 40 до 70% с шагом 5%. После выбора желаемого значения влажности значение будет мигать в течение 3 секунд, а затем прибор войдет в автоматический режим. Загорится белый индикатор соответствующего значения влажности;
4. **【Кнопка таймера/выключения дисплея】**: нажмите эту кнопку, и увлажнитель перейдет в режим установки таймера. Время таймера составляет от 1 часа до 12 часов с шагом 1 час. После выбора требуемого времени значение будет мигать три раза и автоматически прибор войдет в автоматический режим работы. Через 12 часов нажмите эту кнопку, чтобы выйти из режима таймера. Соответствующее значение времени на дисплее загорится белым цветом; (После истечения установленного времени прибор остановится и вентилятор перестанет работать после задержки в 30 секунд). Нажмите и удерживайте кнопку в течение трех секунд, чтобы выключить дисплей;
5. **【Кнопка сна】** Нажмите кнопку сна, чтобы переключиться в спящий режим. Машина работает при минимальном уровне тумана и выключает все освещение и экраны.
6. **【Кнопка интенсивности увлажнения】**: нажмите кнопку регулировки интенсивности увлажнения, по умолчанию для включения первого режима, каждое нажатие кнопки включает следующий режим, каждое нажатие после включения третьего режима увлажнения будет уменьшать интенсивность увлажнения;
7. **【Световая клавиша】**: нажмите эту клавишу, и индикатор устройства загорится. Нажмите её еще раз, чтобы выключить свет;

8. 【Переключатель Wi-Fi】

- a. Если устройство не сопряжено с сетью, то при каждом повторном подключении к источнику питания состояние Wi-Fi по умолчанию будет выключено.
 - b. Вы можете включать и выключать функцию Wi-Fi.
 - c. Нажмите и удерживайте кнопку Wi-Fi в течение 7 секунд, чтобы сбросить настройки Wi-Fi. Значок Wi-Fi начнет мигать (загораться на 0,1 с и выключаться на 0,4 с). После сброса сразу же вводится 30-минутный режим ожидания. После успешного сопряжения телефона значок Wi-Fi перестанет мигать. Если сопряжение не выполнено в течение 30 минут или сопряжение не удалось, функция Wi-Fi будет отключена.
9. **【Защита от нехватки воды】**: когда в резервуаре для воды заканчивается вода, зуммер прозвучит три раза: звуковой сигнал, звуковой сигнал, звуковой сигнал и переход в режим ожидания. На дисплее отобразится значок нехватки воды и атмосферный индикатор резервуара для воды. загорится красным. Добавьте воду в резервуар для воды и нажмите кнопку питания для сброса.

Подключитесь к приложению Mi Home/Xiaomi Home APP

Этот продукт работает с приложением Mi Home/Xiaomi Home*. Используйте приложение Mi Home/Xiaomi Home для управления своим устройством и взаимодействия с другими устройствами умного дома.

- ① Отсканируйте QR-код, чтобы загрузить и установить приложение. Вы будете перенаправлены на страницу настройки подключения, если приложение уже установлено. Или найдите «Mi Home/Xiaomi Home» в магазине приложений, чтобы загрузить и установить его.
- ② Откройте приложение Mi Home/Xiaomi Home, нажмите «+» в правом верхнем углу, а затем следуйте инструкциям, чтобы добавить свое устройство.

*В Европе (кроме России) приложение называется приложением Xiaomi Home. Имя приложения, отображаемое на вашем устройстве, должно быть принято по умолчанию.

Примечание: Версия приложения могла быть обновлена. Следуйте инструкциям, основанным на текущей версии приложения.



3BFBE9A5

Принцип работы продукта

Увлажнитель воздуха Deerma использует принцип ультразвуковых волн для генерации 1,7 миллиона высокочастотных колебаний в секунду для распыления воды на ультрамелкие частицы размером от 1 до 5 микрон. Водяной туман рассеивается в воздухе через пневматическое устройство, тем самым достигая равномерного увлажнения воздуха. Увлажнители способны поддерживать идеальную влажность в помещении и предотвращать образование статического электричества.

Очистка и обслуживание

- Регулярно очищайте резервуар для воды, раковину и распылитель. Перед очисткой обязательно отключите электропитание и отсоедините его от сети.
- Очистка увлажнителя снаружи: протрите внешнюю поверхность чистой мягкой влажной тканью при температуре ниже 40 °C.
- Не используйте твердые предметы при чистке, чтобы не повредить компоненты.
- Не используйте для чистки химические моющие средства.
- Часто меняйте старую воду в резервуаре для воды, чтобы поддерживать внутреннюю часть увлажнителя в чистоте.
- Если увлажнитель не используется в течение длительного времени, держите внутреннюю часть увлажнителя сухой.

Анализ и устранение неполадок

Индикаторы не загораются и не производится увлажнение?

Причины: Питание не подключено или возникла иная проблема.
Решение: повторно подключите прибор к электросети. Если он по-прежнему не функционирует в нормальном режиме, обратитесь в центр послепродажного обслуживания Deerma.

Индикаторы горят, но не производится увлажнение?

Причины: Слишком высокий уровень воды в основании.
Решение: вылейте немного воды из основания и убедитесь, что стрелка водной линейки и стрелка основания совмещены.

Низкий уровень увлажнения

Причины: В распылителе слишком много накипи или слишком много примесей в воде.
Решение: Очистите распылитель и залейте чистой водой.

Необычный шум

Причины: В резервуаре для воды слишком мало воды, и увлажнитель установлен на неровную поверхность.
Решение: Наполните резервуар для воды и поместите увлажнитель на твердую поверхность.

Вода не может попасть в основание

Причины: Резервуар для воды установлен неправильно.
Решение: Правильно установите резервуар для воды.

Все изделия, обозначенные символом отдельного сбора отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE, Директива 2012/19/EU), следует утилизировать отдельно от несортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды такое оборудование необходимо сдавать на переработку в специальные пункты приема электрического и электронного оборудования, определенные правительством или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Чтобы узнать, где находятся такие пункты сбора и как они работают, обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования, или в местные органы власти.



Warranty Card (Гарантийный талон)

Name of User(Имя пользователя) _____

Telephone(Телефон) _____

Model(Модель) _____

Date of Purchase(Дата покупки) _____

Warranty Period(Срок гарантии) 12 Months(12 месяцев)

Service Life(Срок службы) 2 Years(2 года)

Proof of warranty.

(Предъявите данный талон при гарантийном ремонте.)

(Please contact the seller to deal with after sales.)

(Пожалуйста, свяжитесь с продавцом, чтобы решить вашу проблему после продажи.)